

## “Esper que l'Acadèmia no iniciï ara el camí de la disgregació”

La mallorquina Aina Moll, filòloga i membre de l'Institut d'Estudis Catalans, creu que l'AVL és innecessària, però confia que no serveixi per crear fractures en la unitat de la llengua.

—L'Acadèmia Valenciana de la Llengua entrarà en competència amb les funcions de l'Institut d'Estudis Catalans?

—En principi, no. I esperar que no ho farà. El IEC té les funcions pròpies d'acadèmia de la llengua, i això no és incompatible amb altres institucions. L'AVL, com les institucions de qual-sevol llengua de cultura, ha d'actuar dins del marc de la normativa general, i aquesta normativa, en el cas del valencià, està proclamada solemnement en les Normes de Castelló. Això és compatible perfectament amb el paper de l'AVL. La Universitat de les Illes Balears compleix un paper molt semblant al de l'AVL i ha funcionat coordinada amb el IEC, ja que hi ha persones que són membres alhora de l'Institut i de la Universitat. El fet que hi ha membres de l'Acadèmia que també ho són del IEC demostra que no s'ha vist incompatibilitat entre les dues institucions.

—De totes maneres, a la llista de membres de l'AVL tan sols hi ha sis universitaris, dos d'aquests membres del IEC.

—En efecte, però aquests membres de l'Institut Interuniversitari de Filologia Valenciana que al seu torn ho són també del IEC poden fer de pont entre les tres institucions. Després, caldrà veure com es fan les coses.

—El principal objectiu de l'AVL és la normativització del valencià. Vostè, pel que em diu, confia que en el futur no començaran a elaborar una gramàtica molt dialectalitzada.

—Jo crec que no. Pensem en qualsevol acadèmia. No pot ser que després hi hagi una altra institució que elabori una normativa diferent. L'AVL ha de triar dins del marc de la normativa general aquelles formes que consideri que són més adequades al parlar de València. Jo confio que això no ini-



GLÈRIA MANTANILLA

“El fet que hi ha membres de l'Acadèmia que també ho són del IEC demostra que no s'ha vist incompatibilitat entre les dues institucions.”

ciï ara el camí cap a la fractura de la unitat de la llengua, sinó que contribuirà a esborrar els recels que fins ara l'han obstaculitzada.

—A l'Acadèmia, hi ha molts membres militants de partit. Pot haver-hi una excessiva interferència política?

—Això, naturalment, depèn de la prudència d'uns i d'altres. El fet de ser militant d'un partit no és raó per qüestionar-ne la capacitat tècnica. Si per aquesta circumstància, l'Acadèmia aconsegueix tenir el suport dels partits, va bé. Ara bé, si fos una lluita de partits, podria ser catastròfic.

—Un dels problemes que es planteja a partir d'ara és el reconeixement internacional de la llengua catalana. Serà una llengua representada per dues institucions. La dualitat pot crear problemes.

—Si creàs problemes, seria una actitud irresponsable per part de qui ho propiciàs. Prou petita és ja la llengua i prou problemes té dins del conjunt de llengües europees a causa de la manca d'un estat que la promogui, com perquè ara aparegués una altra llengua diferent de la que és coneguda

internacionalment com a català. Això minvaria l'àmbit i la capacitat editorial d'aquest. Això seria fatal per al català i per al valencià. Jo esperar que si això passés, hi hauria una reacció a València i a totes les terres de llengua catalana que també tenen l'obligació de conservar i promoure la llengua de tots. Hem de tenir una visió de conjunt per obtenir reconeixement. Una de dues: o acudim a Andorra, que és petitíssima però que pel seu caràcter d'estat pot fer que se senti la nostra veu, o bé fem possible que l'estat espanyol aconsegueixi que les llengües i no les parts de llengües que conviuen dins l'estat siguin reconegudes a Europa. Jo, francament, en principi no veia la necessitat de l'AVL, però si el fet de crear-la ha de ser com diuen una manera de posar fi a la polèmica lingüística que està en marxa des de fa més de trenta anys al País Valencià, benvinguda sigui. Hem de deixar-nos de dubtes i recels, començar a veure què és el que pot fer.

Miquel Calvet